

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 51-52: Raum zwischen Zeilen  
  
**Rubrik:** Produkte

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PRODUKTE

## AUSBLICK MIT «SWISSFINELINE»



«SwissFineLine» ist ein Verglasungssystem für grossflächige Schiebefenster, das fließende Grenzen zwischen innen und aussen erlaubt. Das Wärmedämmglas als selbsttragendes Strukturelement der Glasfront ermöglicht eine rahmenfreie Erscheinung und Schlichtheit. Die Fenster sind schwellenfrei mit im Boden versenkten Laufschienen und umlaufend in Wand und Decke unsichtbar eingelassenen Rahmen montiert. Sie werden in vollisolierter, thermisch getrennter Ausführung hergestellt.

**SBC-2**

Berger Metallbau, 3550 Langnau | [www.swissfineline.ch](http://www.swissfineline.ch)

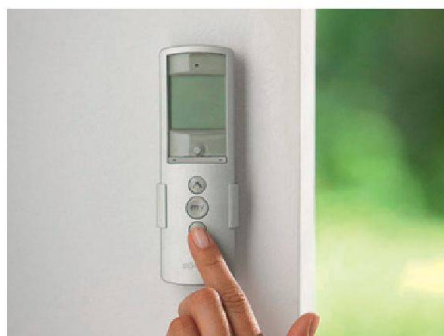
## «F100»: DICHT E OBERLICHTER



Durch das mehrstufige Dichtungssystem, mit bis zu vierschaltiger Kunststoffverglasung, einem verwindungssteifen Einfassrahmenprofil und einem Aufsatzkranz aus faserverstärktem Kunststoff, erfüllt die Lichtkuppel «F100» aus dem «Lamilux CI-System» hohe Anforderungen punkto Energieeinsparung. Sowohl am Profil des Einfassrahmens als auch an der Glasleiste befinden sich Dichtungen, die mit der oberen Auflagefläche des Aufsatzkranzes abschliessen. Darüber hinaus erhöhen spezielle Dichtekammern die umlaufende Dämmung des Systems.

Lamilux | D-95111 Rehau | [www.lamilux.de](http://www.lamilux.de)

## SOMFY: ÜBERSICHTLICH STEuern



Mit «Telis 6 Chronis RTS» und «Telis 16 RTS» bringt Somfy zwei Steuerungen für Rollläden und Sonnenschutz auf den Markt, die mit ihren leicht verständlichen Displays und der einfach zu handhabenden Programmierung überzeugen. Der Menüführung ist gut zu folgen und die abgebildeten Ziffern und Symbole lassen sich bestimmten Produkten klar zuordnen. Durch die Möglichkeiten der Namensgebung ist erkennbar, welcher Kanal welchen Teil des Hauses ansteuert. Beide Bedienelemente gibt es in den Ausführungen Pure und Silver.

Somfy | 8303 Bassersdorf | [www.somfy.ch](http://www.somfy.ch)

## «VARIUS» INDIVIDUELL



Beim «Varius»-Waschtischprogramm mit einer Tischplatte mit einer Dicke von 25mm stehen drei verschiedene Muldenformen zur Auswahl: viereckig, oval und kreisrund. In die maximale Waschtischlänge von 3600mm lassen sich bis zu fünf Mulden einfügen. Die Ausführungen mit und ohne Armaturenbank erlauben bei der Wahl der Armatur als Wand- oder Standlösung Freiräume. Es ist möglich, die Tischhöhe mit einer Schürze auf 60mm zu erhöhen. Auf Wunsch werden die Waschtische mit Aussparungen für Accessoires sowie individuellen Abschrägungen und Schnitten angefertigt.

Franke | 4663 Aarburg | [www.franke-ws.com](http://www.franke-ws.com)

## ÖKOFILZ VON BUZZISPACE



BuzziSpace stellt aus PET ökologische Möbel her. Die Trennelemente, Sitzmöbel, Lampen und Accessoires eignen sich nicht nur für den Arbeitsplatz, sondern auch für das Wohnzimmer. Ein wichtiges Bestreben der Firma ist Nachhaltigkeit. Die Prozesse sind auf Einsparung und Rezyklierung von Rohstoffen ausgerichtet. So wird zum Beispiel das Produkt «BuzziFelt», ein Ökofilz, aus 100% rezyklierten PET-Abfällen produziert. Der Ökofilz besitzt sowohl geräuschreduzierende als auch geräuschabsorbierende Eigenschaften. Die BuzziSpace-Produkte sind alle in verschiedenen Farben erhältlich und werden in der Schweiz exklusiv über Ergodata AG vertrieben.

Ergodata | 8048 Zürich | [www.ergodata.ch](http://www.ergodata.ch)

**SBC-2**

Hier vorgestellte Produkte mit dieser Markierung sind in der Schweizer Baumuster-Centrale zu finden (Weberstrasse 4, 8004 Zürich). Für weitere Angaben zu den Produkten kann [www.baumuster.ch](http://www.baumuster.ch) konsultiert werden.

**Baukosten sparen**

**Top-Qualität erreichen**

**Vorgefertigte  
Geschossdecken**

[www.Geschossdecken.ch](http://www.Geschossdecken.ch)